

ГЛОССАРИЙ

| п/п | Новые понятия | Содержание |
|-----|--|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | Косвенная речь | следует в предложении обычно после глаголов высказывания и вводится обычными для дополнительных предложений союзами, но может также присоединяться бессоюзно (в этом случае используется конъюнктив). |
| 2. | Der Verkäufer sagt, daß er heuter neue Waren bekomme. | Продавец говорит, что он получает сегодня новые товары. |
| 3. | Er sagt, es sei schon zu spät. | Он говорит, что уже слишком поздно. |
| 4. | Er erkundigte sich, ob sich der Zug verspäten wird. | Он справился, не опоздает ли поезд. |
| 5. | Субъектные, или придаточные предложения-подлежащие (Subjektsätze) | заменяют подлежащие в главном предложении. |
| 6. | Das Gesagte ist richtig. | Сказанное верно. |
| 7. | Wer A sagt, muß auch B sagen. | Сказав А, говорят В. |

| | | |
|-----|---|---|
| 8. | Предикативные, или придаточные-сказуемые (Prädikativsätze) | выражают предикатив именного сказуемого, связка входит в состав главного предложения. Вводятся союзом <i>daß</i> или относительными местоимениями. |
| 9. | Vor allem ist es das, daß du dich nicht verspätet. | Прежде всего это то, чтобы ты не опоздала. |
| 10. | Sie heißt so, wie ihre Mutter hieß. | Ее зовут так, как звали ее мать. |
| 11. | Дополнительные придаточные предложения (die Objektsätze) | являются дополнением к сказуемому главного предложения. Основным союзом, соединяющим главное предложение с придаточным, является <i>daß</i> , но кроме него возможны и другие, например <i>ob</i> . Часто связующим звеном служат относительные местоимения и вопросительные слова. Однако связь может быть и бессоюзная. |
| 12. | Ich glaube, daß du recht hast. | Я думаю, что ты прав. |
| 13. | Die Zukunft zeigt, ob du recht hast. | Будущее покажет, прав ли ты. |
| 14. | Ich weiß nicht, was soll es bedeuten. | Не знаю, что стало со мною. |
| 15. | Er hat alles in Ordnung gebracht, wie es immer sein muß. | Он все привел в порядок так, как это должно быть всегда. |

| 1 | 2 | 3 |
|-----|---|---|
| 16. | Сравнительные придаточные предложения (Komparativsätze) | относятся к придаточным предложениям образа действия. В зависимости от содержания подразделяются на 3 группы: а) придаточные, выражающие явное, соответствующее фактам действительности отношение. При этом употребляются союзы <i>wie, sowie, so, ebenso, als</i> ; б) придаточные, содержащие сравнение, не соответствующее фактам действительности. При этом употребляются союзы <i>als, ob, als, wenn, wie wenn</i> ; в) гласное и придаточное имеют пропорциональное соотношение. |
| 17. | Sie sah so aus, als ob sie schon lange darauf gewartet hätte. | Она выглядела так, как будто давно этого ожидала. |
| 18. | Je stärker die Einheit im Kampf gegen den Krieg ist, desto schneller wird die Kriegsgefahr beseitigt werden. | Чем сильнее единство в борьбе против войны, тем быстрее отступит опасность войны. |
| 19. | Придаточные предложения причины (Kausalsätze). | указывают на причину действия, выраженного в главном предложении; вводятся союзами <i>weil</i> и <i>da</i> . |
| 20. | Союз <i>weil</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным причины. | употребляется в том случае, когда событие, о котором говорится в придаточном предложении, является важной причиной, веским основанием для действия, о котором говорится в главном предложении. |

| | | |
|-----|--|--|
| 21. | Er konnte nicht kommen, weil er krank war. | Он не мог прийти, так как он был болен. |
| 22. | Союз <i>da</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным причины. | употребляется в тех случаях, когда предполагается, что событие, о котором говорится в придаточном предложении, уже известно. |
| 23. | Da ich wenig Zeit hatte, konnte ich dich nicht besuchen. | Поскольку у меня не было времени, я не мог (могла) тебя посетить. |
| 24. | Придаточные предложения цели (die Finalsätze) | указывают на цель или направление действия, обозначенного в главном предложении, и отвечают на вопросы <i>wozu?</i> (для чего), <i>zu welchem Zweck?</i> (для какой цели?). Вводятся обычно союзом <i>damit</i> . |
| 25. | Ich brauche dieses Material damit ich meine Arbeit vollenden kann. | Мне нужен этот материал, для того чтобы я смог осуществить свою работу. |
| 26. | Придаточные предложения времени (die Temporalsätze) | отвечают на вопросы <i>wann?</i> (когда?), <i>seit wann?</i> (с каких пор?), <i>wie lange?</i> (как долго?) и вводятся союзами <i>während, solange, wobei, indem, indes, indessen, derweilen, als, wie, wenn, da</i> . |
| 27. | Союзы <i>während, indem, wobei</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным времени. | синонимичны и соответствуют в русском языке союзному слову <i>в то время как</i> . |

| 1 | 2 | 3 |
|-----|---|--|
| 28. | Союз <i>als</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным времени. | употребляется только при однократном действии в прошлом. |
| 29. | Союз <i>wie</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным времени | употребляется при однократном действии во всех временах. |
| 30. | Союз <i>wenn</i> в сложноподчиненном предложении с придаточным времени | обозначает многократное действие во всех временах и однократное – в будущем. |
| 31. | Придаточные предложения следствия (<i>die Folgesätze</i>) | выражают следствие или результат, вытекающий из действия главного предложения; подразделяются на утвердительные и отрицательные. |